

Porównanie tłumaczeń Objawienie 7:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	bo — Baranek — na środku — tronu pasł będzie ich i wprowadzi ich na życia źródła wód. i zetrze — Bóg wszelką łzę z — oczu ich.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	gdyż baranek po środku tronu będzie pasł ich i poprowadzi ich nad żyjącymi źródłami wód i zetrze Bóg każdą łzę z oczu ich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdyż Baranek, który jest pośród tronu,* będzie ich pasł** i prowadził ich*** do źródeł wód żywych;**** i otrze Bóg wszelką łzę z ich oczu . *****1)2)3)4)5)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	bo baranek (ten) na środku tronu pasł będzie ich, i poprowadzi ich nad życia źródła wód. I zetrze Bóg każdą łzę z oczu ich.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	gdyż baranek po- środku tronu będzie pasł ich i poprowadzi ich nad żyjącymi źródłami wód i zetrze Bóg każdą łzę z oczu ich

1) <x>730 5:6</x>

2) <x>230 23:1</x>; <x>290 40:11</x>; <x>330 34:23</x>; <x>500 10:11</x>; <x>650 13:20</x>; <x>670 5:4</x>

3) <x>230 23:2</x>

4) <x>230 36:10</x>; <x>290 49:10</x>; <x>300 2:13</x>; <x>500 4:10</x>; <x>730 21:6</x>; <x>730 22:1</x>

5) <x>290 25:8</x>; <x>290 35:10</x>; <x>290 51:11</x>; <x>290 65:19</x>; <x>730 21:4</x>